

INJECTION MOLDED CASES

PELICAN LIMITED LIFETIME GUARANTEE OF EXCELLENCE
Pelican Products, Inc. guarantees its injection molded products for a lifetime against breakage or defects in workmanship. Pelican™ injection molded cases are guaranteed to be watertight to a depth of 3.3 feet (1 meter) for 30 minutes (IP-67) if properly closed with undamaged O-ring in place unless otherwise stated. To the extent permitted by law, Pelican's liability is limited to the case and not its contents or foam.

Pelican will either repair or replace any broken or defective part or case, at our sole option. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THE REMEDIES HEREBY PROVIDED SHALL BE THE EXCLUSIVE AND SOLE REMEDY OF THE PURCHASER.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW: (A) THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND (B) ALL OTHER IMPLIED WARRANTIES AND ANY LIABILITY NOT BASED UPON CONTRACT ARE HEREBY DISCLAIMED AND EXCLUDED.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, IN NO EVENT SHALL PELICAN BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, PUNITIVE, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR SPECIAL DAMAGES, REGARDLESS OF WHETHER A CLAIM FOR SUCH DAMAGES IS BASED ON WARRANTY, CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHERWISE. To the extent permitted by law, in no event shall Pelican's liability to the purchaser for damages hereunder exceed the purchase price of the case in respect of which damages are claimed.

To make a warranty claim, the purchaser must contact Pelican Products, Inc. at 232 15 Early Avenue, Torrance, CA 90506 or cswarranty@pelican.com, or by calling 1-800-473-5422, extension 5. Any warranty claims shall be made by the purchaser as soon as practicable. The purchaser must obtain a return authorization number from Pelican Customer Service prior to returning any case, and is responsible for paying for all warranty freight costs. If Pelican determines that any returned case is not defective, within the terms of this warranty, the purchaser shall pay Pelican all costs of handling, return freight and repairs at Pelican's prevailing rates.

All warranty claims of any nature are barred if the case has been altered, damaged or in any way physically changed, or subjected to abuse, misuse, negligence or accident.

Some states and countries do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state and country to country.

In Australia: The benefits provided to you under this warranty are in addition to your rights and remedies as a consumer under the Competition and Consumer Act 2010 (Cth). Nothing in this warranty limits the rights or obligations of a party under provisions of the Competition and Consumer Act 2010 (Cth) in relation to the supply to consumers of goods which cannot be limited, modified or excluded. If applicable, our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. If you are not a consumer under the Competition and Consumer Act 2010 (Cth), then your rights may be limited. To make a warranty claim, the purchaser must contact Pelican Products Australia, Suite 233, West Wing, Platinum Bldg, Erina NSW 2250, Tel: +612 4367 7022. Any warranty claims shall be made by the purchaser as soon as practicable. The purchaser must obtain a return authorization number from Pelican Customer Service prior to returning any case, and is responsible for paying for all warranty freight costs. If Pelican determines that any returned case is not defective, within the terms of this warranty, the purchaser shall pay Pelican all costs of handling, return freight and repairs at Pelican's prevailing rates. In the event that Pelican determines that any returned case is defective, within the terms of this warranty, Pelican shall pay the purchaser all reasonable costs of the purchaser in making claim under this warranty.

Lifetime Guarantee does not cover Roto Moulded cases, AALG products or fabric portion of backpacks. Refer to www.pelican.com/warranty for full details.



WARNING: SUFFOCATION RISK.

Pelican™ Protector Case™ brand cases are built to be airtight and watertight, DO NOT ALLOW CHILDREN TO PLAY UNSUPERVISED IN, OR AROUND, THIS CASE. SERIOUS INJURY OR DEATH MAY RESULT.

ADVERTENCIA : RIESGO DE ASFIXIA.

Las maletas Pelican™ Protector Case™ están hechas para ser estancas al aire y al agua. NO PERMITA QUE LOS NIÑOS JUEGUEN SIN VIGILANCIA EN EL INTERIOR O EN LAS PROXIMIDADES DE ESTA MALETA. DE LO CONTRARIO PODRIAN SUFRIR LESIONES GRAVES O INCLUSO MORIR.

AVERTISSEMENT : RISQUE DE SUFFOCATION

Les valises Pelican™ Protector Case™ sont conçues pour être étanches à l'air et à l'eau. NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS JOUER SANS SURVEILLANCE À L'INTÉRIEUR OU PRÈS DE CETTE VALISE. CELA RISQUERAIT D'ENTRAÎNER DES LÉSIONS CORPORELLES POUVANT ÊTRE MORTELLES.

Pour déposer une demande de prise en charge sous garantie, l'acheteur doit contacter Pelican Products, Inc. 23215 Early Avenue, Torrance, CA 90506, États-Unis, ou écrire à cswarranty@pelican.com, ou encore téléphoner au 1-800-473-5422, extension 5. Toute demande de prise en charge sous garantie doit être effectuée par l'acheteur dès que possible. Avant de retourner une valise, l'acheteur doit obtenir un numéro d'autorisation de retour après du service après-vente de Pelican, et prendre à sa charge tous les frais de transport. Dans le cas où Pelican constaterait qu'une valise retournée n'est pas défectueuse, selon les conditions de la présente garantie, l'acheteur devra rembourser Pelican de tous les frais de manipulation, de transport et de réparation, aux tarifs de Pelican en vigueur.

Toute demande de prise en charge sous garantie, de quelque nature que ce soit, sera refusée si la valise a été transformée, endommagée ou réparée, d'une façon ou d'une autre, ou encore soumise à un traitement abusif, une mauvaise utilisation, une négligence ou un accident.

Certains États et pays n'autorisent pas les limitations de durée des garanties implicites, ni l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de telle sorte que la limitation ou l'exclusion mentionnée ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques, mais vous pouvez également bénéficier d'autres droits, variables d'un État ou d'un pays à l'autre.

En Australie : les avantages qui vous sont acquis en vertu de cette garantie s'ajoutent à vos droits et recours dont vous bénéficiez en tant que consommateur, dans le cadre du Competition and Consumer Act 2010 (Cth). Rien dans la présente garantie ne limite les droits ou les obligations d'une partie en vertu des dispositions du Competition and Consumer Act 2010 (Cth), pour ce qui concerne la fourniture aux consommateurs de produits qui ne peuvent être ni limités, ni modifiés ou exclus. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques, mais vous pouvez également bénéficier d'autres droits, variables d'un État ou d'un pays à l'autre. Vous avez droit à un remplacement ou un remboursement en cas de panne majeure, et à une indemnisation pour toute autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous avez également droit au remplacement ou à la réparation des produits, s'il s'avère que ceux-ci ne bénéficient pas d'une qualité acceptable et que la panne ne se résout pas à une panne majeure. Si vous n'êtes pas un consommateur en vertu du Competition and Consumer Act 2010 (Cth), vos droits peuvent être alors limités. Pour déposer une demande de prise en charge sous garantie, l'acheteur doit contacter Pelican Products Australia, Suite 233, West Wing, Platinum Bldg, Erina NSW 2250, Australie, tél. : +612 4367 7022. Toute demande de prise en charge sous garantie doit être effectuée par l'acheteur dès que possible. Avant de retourner une valise, l'acheteur doit obtenir un numéro d'autorisation de retour après du service après-vente de Pelican, et prendre à sa charge tous les frais de transport. Dans le cas où Pelican constaterait qu'une valise retournée n'est pas défectueuse, selon les conditions de la présente garantie, l'acheteur devra rembourser Pelican de tous les frais de manipulation, de transport et de réparation, aux tarifs de Pelican en vigueur. Dans le cas où Pelican constaterait qu'une valise retournée est défectueuse, selon les conditions de la présente garantie, l'acheteur devra rembourser Pelican de tous les frais raisonnables occasionnés par cette demande de prise en charge sous garantie.

La garantie à vie ne couvre pas les valises rotomoulées, les produits AALG et la partie en tissu des sacs à dos. Se reporter à www.pelican.com/warranty pour obtenir des informations détaillées.



PELICAN™

PELICAN USA

23215 Early Avenue • Torrance, CA 90506
Tel 310.326.4700 • Fax 310.326.3311 • www.pelican.com

147 North Main Street • South Deerfield, MA 01373
Tel: 800.542.7344 • Fax: 413.665.8330 • www.pelican.com

PELICAN CANADA

10221-184 St. • Edmonton, Alberta T5S 2J4 • Tel 780.481.6076 • Fax 780.481.9586

PELI PRODUCTS, S.L.U.

c/ Provença, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spain
Tel: +34 934 934 674 999 • Fax: +34 934 877 393

All trademarks are registered and/or unregistered trademarks of Pelican Products, Inc. Its subsidiaries and/or affiliates.
Part # 1209-312-000 5-6004 Rev B DE/12 © Pelican Products 2012

Use in accordance with the adhesive manufacturer's instructions. 3M and Super 77 are trademarks of 3M Company
Armor All is a registered trademark of The Armor All/STP Products Company.

PELICAN™

Pelican™ Protector Case™ and Pelican™ Storm Case™ Care and Instructions

Congratulations on your purchase of a Pelican™ Protector Case™. You now have lifetime protection for your sensitive and vital equipment from water, dust, sand and impact while on the job. To get the most out of your Pelican case, follow these suggested tips:

- HUMIDITY:**
 - Exercise caution in high humidity climates. We recommend the regular use of silica-gel moisture absorbing packets which are available through Pelican (CAT. # 1500D). These packets may be reused over again many times by drying out in oven.
 - O-RING:** To maintain the watertight seal, the O-Ring must be kept clean of dirt and debris. If the O-Ring becomes cut or cracked, it must be replaced. Your Pelican dealer can offer you replacement parts.
- CLEANING INSTRUCTIONS:**

Most dirt and stains can be removed quickly with mild soap and water and a soft sponge. Do not use any type of brush that will scratch the surface. An occasional application of "ArmorAll™" or similar protectant will keep your Pelican Case looking new.
- SOLVENT, FUEL AND LUBRICANT EXPOSURE:**

Certain solvents, fuels and hydraulic oils may affect the performance of your case. In the event of spills, remove solvent, fuels or oil with a clean cloth.
- DIVIDER SETS:**

For equipment that is sensitive (camera, lens, etc.) to dust, Pelican recommends its divider sets to offer the protection and cleanliness desired.
- PICK N PLUCK™ FOAM:**

If your Pelican Case comes with Pick N Pluck foam, follow these steps to customize your case:

 - Lay out all items on the top of the foam to your liking.
 - Using chalk, trace around the items to create an outline. Leave at least one inch of foam between items and walls of the case.
 - Remove components from the foam.
 - With the foam protruding over the edge of a table use an 8" electric knife or very sharp blade and begin cutting at a 90° angle, 1/4" within the outline to insure a snug fit.

TIP: When using an electric knife do not saw foam, let the blade flow smoothly from opposite directions.

 - If a mistake is made, use a rubber cement or spray adhesive* to repair foam.
 - Remove chalk outline with a damp cloth or brush. Do not close the case while foam is damp.
 - We recommend gluing the cut section to the bottom layer of foam to reduce the movement of items inside the case when transporting.

*Cubes can be removed individually or as a section. Sections can be saved for further customization or repair.
Repeat this process for each item and each layer of foam, as needed.
You can further customize the fit of your items by using the foam sections that were removed. To make items sit at just the right height, cut a layer from the foam section, and place it back into the foam cavity under the item.
To repair tears or to replace cubes of foam, use a rubber cement or spray adhesive*, such as 3M™ Super 77™ or similar product, in accordance with the adhesive manufacturer's instructions.

SOLID FOAM:
If your Pelican Case comes with solid foam, follow these steps to customize your case:

- Lay out all items on the top of the foam to your liking.
 - Using chalk, trace around the items to create an outline. Leave at least one inch of foam between items and walls of the case.
 - Remove components from the foam.
 - With the foam protruding over the edge of a table use an 8" electric knife or very sharp blade and begin cutting at a 90° angle, 1/4" within the outline to insure a snug fit.
- TIP: When using an electric knife do not saw foam, let the blade flow smoothly from opposite directions.

If a mistake is made, use a rubber cement or spray adhesive* to repair foam.
Remove chalk outline with a damp cloth or brush. Do not close the case while foam is damp.
We recommend gluing the cut section to the bottom layer of foam to reduce the movement of items inside the case when transporting.

PICK N PLUCK™ FOAM:
If your Pelican Case comes with Pick N Pluck foam, follow these steps to customize your case:

- Lay out all items on the top of the foam to your liking. Leave adequate space between each item. For maximum protection keep items inside the pre-cut grid area.
- Mark the cubes to be removed. Toothpicks can be used to mark the corners of the pieces to be removed.

Pelican™ Protector Case™ and Pelican™ Storm Case™ Cuidados e instrucciones

Felicidades por su compra de una maleta Pelican™ Protector Case™. Esta maleta le proporcionará protección de por vida frente a la humedad, el polvo, la arena y los impactos para sus equipos de valor y delicados en el lugar de trabajo.

- 1. HUMEDAD:**
 - c. Los cubos pueden retirarse uno por uno o por secciones. Las secciones pueden guardarse para futuras personalizaciones o reparaciones.
 - d. Repetir este proceso para cada objeto y cada capa de espuma, según sea necesario.
 - e. También es posible mejorar el ajuste de los objetos utilizando para ello las secciones de espuma retiradas. Para hacer que los objetos se ajusten a la altura adecuada, cortar una capa de la sección de espuma y colocarla en la cavidad de la espuma, debajo del objeto.
 - f. Para reparar desgarros o sustituir cubos de espuma, utilizar un adhesivo elástico o un adhesivo en aerosol como el Super 77™. Los distribuidores de Pelican disponen de piezas de recambio.
- 2. ANILLO DE SELLADO DE NEOPRENO:**

Para conservar la estanqueidad es preciso mantener el anillo de sellado de neopreno libre de suciedad. Si el anillo de sellado de neopreno sufre algún corte o presenta grietas, deberá sustituirse. Los distribuidores de Pelican disponen de piezas de recambio.

3. INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:

Gran parte de la suciedad y las manchas pueden eliminarse con una esponja suave mojada en agua con jabón suave. No utilizar rayas. La aplicación ocasional de ArmorAll™ o un protector similar hará que la maleta Pelican conserve el mismo aspecto de cuando era nueva.

4. EXPOSICIÓN A DISOLVENTES,

COMBUSTIBLES O LUBRICANTES

Algunos disolventes, combustibles o aceites lubricantes pueden afectar el buen funcionamiento de su maleta. En caso de contacto con estos, elimine los rastros con un paño limpio.

DISVOSORES:

Para los equipos sensibles al polvo (cámaras, lentes, etc), Pelican recomienda sus divisores, que ofrecen el grado de protección y limpieza deseado.

5. ESPUMA PROTECTORA PRECORTADA

(PICK N PLUCK™ FOAM):

- Si la maleta Pelican incluye Pick N Pluck™ personalizar de la siguiente manera:
- a. Distribuir de la forma deseada todos los objetos encima de la espuma. Dejar un espacio adecuado entre los objetos. Para gozar de la máxima protección, mantener los objetos en el interior del área de la cuadrícula precortada.
 - b. Marcar los cubos que deben retirarse. Para ello, se pueden colocar patillos en las esquinas de las piezas que vayan a retirarse.

Valise Pelican™ Protector Case™ and Pelican™ Storm Case™ Entretien et instructions

Félicitations pour votre achat d'une valise Pelican™ Protector Case™. Vous disposez maintenant d'une protection à vie pour votre équipement ultra sensible et vital contre l'eau, la poussière, le sable et les impacts sur le terrain.

- 1. HUMIDITÉ :**
 - c. Vous pouvez retirer les cubes un par un ou par section. Conservez les sections pour une personnalisation supplémentaire ou en cas de réparation.
 - d. Recommencez cette opération pour chaque ustensile et chaque couche de mousse, le cas échéant.
 - e. Vous pouvez personnaliser encore davantage l'emplacement de vos ustensiles à l'aide des sections de mousse précédemment retirées. Pour que les ustensiles se trouvent à exactement la bonne hauteur, découpez une couche dans la section de mousse et remplacez-la dans la cavité de mousse sous l'ustensile.
 - f. Pour réparer les pans de mousse déchirés ou remplacer les cubes de mousse, utilisez une colle à caoutchouc ou un adhésif en vaporisateur*, comme 3M™ Super 77™ ou un produit similaire, conformément aux instructions du fabricant d'adhésif.
- 2. POINT TORQUE :**

Pour conserver le joint d'étanchéité à l'eau en parfait état, vous devez conserver le joint torique à l'abri de la saleté et des débris. Si le joint torique se coupe ou se fissure, remplacez-le. Votre revendeur Pelican met à votre disposition des pièces de rechange.

3. INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :

Il est facile et rapide d'ôter le plupart de la poussière et des tâches à l'aide d'une éponge douce imprégnée d'eau et de savon neutre.

N'utilisez aucune brosse, car elle risquerait de rayer la surface. L'application occasionnelle du produit protecteur ArmorAll® ou d'un produit similaire vous permettra de conserver votre valise Pelican comme neuve.

4. EXPOSITION AU DISSOLVANT,

COMBUSTIBLE ET LUBRIFIANT:

Certains dissolvants, combustibles et huiles hydrauliques peuvent affecter les performances de votre valise. En cas de débversement accidentel, veuillez essayer le dissolvant, combustible ou huile avec un tissu propre.

KITS DE CLOISONS AMOVIBLES :

Pour les équipements sensibles (appareils photo, lentilles, etc.) à la poussière, Pelican recommande d'utiliser ses kits de cloisons amovibles pour obtenir la protection et la propriété désirées.

5. MOUSSE PICK N PLUCK™ :

- Si votre valise Pelican est livrée avec une mousse Pick N Pluck™, suivez les instructions suivantes pour personnaliser votre valise :
- a. Élevez l'ensemble des ustensiles sur le dessus de la mousse, comme bon vous semble. Laissez suffisamment d'espace entre chaque ustensile. Pour une protection maximale, conservez les ustensiles à l'intérieur de la zone grillagée précédécutée.
 - b. Réparer les cubes à retirer. Vous pouvez utiliser des cure-dents pour réparer les angles des parties à retirer.

MALETAS MOLDEADAS POR INYECCIÓN CON LA GARANTÍA LIMITADA DE EXCELENCIA DE POR VIDA DE PELICAN

Pelican Products, Inc. garantiza sus productos moldeados por inyección de por vida contra roturas o defectos de fabricación. Las maletas moldeadas por inyección de Pelican™ tienen garantizado su estanqueidad hasta una profundidad de 1 metro durante 30 minutos (IP 67) si están correctamente cerradas; y el anillo de sellado de neopreno está bien colocado y no presenta daños, a menos que se indique lo contrario. En la medida en que la ley lo permita, la responsabilidad de Pelican está limitada a la maleta y no incluye su contenido ni la espuma.

Pelican sustituirá o reparará las maletas o componentes rotos o defectuosos a su entera discreción. EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY LO PERMITA, LOS RECURSOS OFRECIDOS POR LA PRESENTE CONSTITUIRÁN EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL COMPRADOR.

EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY LO PERMITA, (A) ESTA GARANTÍA REEMPLAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, QUE INCLUYE, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR Y (B) EL RESTO DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS Y CUALQUIER OTRA RESPONSABILIDAD QUE NO SE HAYA CONTRAÍDO EN VIRTUD DE ESTE CONTRATO QUEDAN ANULADAS Y EXCLUIDAS.

EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY LO PERMITA, EN NINGUN CASO PELICAN SERÁ RESPONSABLE DE NINGUN DAÑO INDIRECTO, PUNITIVO, INCIDENTAL, CONSECUENTE O ESPECIAL, INDEPENDIENTEMENTE DE SI LA RECLAMACIÓN POR TALE DAÑOS SE BASA EN GARANTÍA, CONTRATO O NEGLIGENCE O CUALQUIER OTRO MEDIO. En caso de reclamación por daños, la responsabilidad de Pelican con el comprador en ningún caso excederá el precio de compra de la maleta objeto de la reclamación, en la medida en que la ley lo permita.

Para realizar una reclamación de garantía, el comprador debe ponerse en contacto con Pelican Products, Inc. at 23215 Early Avenue, Torrance, CA, 90505, escribir a customer@pelican.com o bien llamar a 1-800-473-5422, extensión 5. El comprador deberá formular la reclamación de garantía lo antes posible. El comprador deberá solicitar al servicio de atención al cliente de Pelican un número de autorización de devolución antes de devolver cualquier maleta, y se hará cargo de todos los gastos de transporte en garantía. En el caso de que Pelican determine que una maleta devuelta no está defectuosa en virtud de los términos estipulados en la presente garantía, el comprador deberá abonar a Pelican todos los costes correspondientes a la manipulación, el transporte y las reparaciones, según las tarifas vigentes de Pelican.

Si la maleta presenta alteraciones, datos o modificaciones físicas de cualquier tipo, se ha hecho un uso incorrecto, abusivo o negligente o ha sufrido accidentes, la garantía quedará anulada.

La exclusión o limitación anterior puede no aplicarse en su caso dado que algunos estados o países no contemplan las limitaciones de responsabilidad de Pelican. En algunos países, las leyes locales otorgan otros derechos, que variarán según el estado o el país.

En Australia: Las ventajas que la presente garantía le otorgan se suman a los derechos y recursos que le asisten como consumidor según la ley sobre la competencia y el consumo de 2010 (Commonwealth). Esta garantía no supone limitación alguna sobre los derechos u obligaciones de una parte bajo las disposiciones de la ley sobre la competencia y el consumo de 2010. En caso de un litigio, los tribunales de primer grado de Australia y los tribunales de apelación no excluidos. En caso de un litigio, los tribunales de primer grado de Australia y los tribunales de apelación no pueden excluir en virtud de la ley del consumidor australiano. En caso de anomalía importante, leme usted derecho a la sustitución o el reembolso de producto y a la compensación por cualquier otra pérdida, daño o perjuicio razonablemente previsible. También tendrá derecho a la reparación o sustitución de aquellos productos cuya calidad no resulte aplicable, incluso aunque la anomalía en cuestión no pueda considerarse grave Si no es usted un consumidor bajo la jurisdicción de la ley sobre la competencia y el consumo de 2010 (Commonwealth), entonces sus derechos pueden verse limitados. Para realizar una reclamación de garantía, el comprador debe ponerse en contacto con Pelican Products Australia, Suite 2.33, West Wing, Platinum Bldg, Erima NSW 2250, o bien llamar al tel. +612 4367 7022. El comprador deberá formular la reclamación de garantía lo antes posible. El comprador deberá solicitar al servicio de atención al cliente de Pelican un número de autorización de devolución antes de devolver cualquier maleta, y se hará cargo de todos los gastos de transporte en garantía. En el caso de que Pelican determine que una maleta devuelta no está defectuosa en virtud de los términos estipulados en la presente garantía, el comprador deberá abonar a Pelican todos los costes correspondientes a la manipulación, el transporte y las reparaciones, según las tarifas vigentes de Pelican.

La garantía de por vida no cubre los productos rotomoldeados, los productos del AALG ni la parte de tejido de las mochilas. Más información en www.pelican.com/warranty.

VALISES MOULÉES PAR INJECTION

Pelican Products, Inc. garantit à vie ses produits moulés par injection contre la casse et les défauts de fabrication. Les valises moulées par injection de Pelican™ sont garanties éanches jusqu'à une profondeur de 1 mètre pendant 30 minutes (IP 67), sauf stipulation contraire, et à condition d'être correctement fermées avec un joint torique correctement en place et un parfait état. Dans les limites permises par la loi, la responsabilité de Pelican s'applique uniquement à la valise et exclut son contenu ou sa mousse.

Pelican réparera ou remplacera toute pièce détachée ou valise cassée ou défectueuse, à sa seule discrétion. DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, LES RECOURS MENTIONNÉS ICI CONSTITUENT LE SEUL ET UNIQUE RECURS DE L'ACHETEUR.

DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, (A) LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPLICITES OU TACITES, COMPRENANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONFORMITÉ À UN USAGE PARTICULIER ; (B) TOUTES LES AUTRES GARANTIES TACITES ET TOUTE RESPONSABILITÉ NON CONTRACTUELLE SONT ICI DÉCLINÉES ET EXCLUES.

DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, EN AUCUN CAS PELICAN NE SERA TENU POUR RESPONSABLE D'UN QUELCONQUE DOMMAGE INDIRECT, PUNITIF OU ACCESSOIRE, NI D'UN QUELCONQUE DOMMAGE PARTICULIER, OU UNE RECLAMATION POUR DE TELS DOMMAGES SONT BASÉES OU NON SUR UNE GARANTIE, UN CONTRAT, UNE NEGLIGENCE OU AUTRE. Dans les limites permises par la loi, en cas de dommages, la responsabilité de Pelican envers l'acheteur ne sera en aucun cas supérieure au prix d'achat de la valise pour laquelle sont réclamés des dommages et intérêts.